

Quy tắc Ứng xử cho Đối tác

(phiên bản 2021)



An toàn



Liên chính



Bền vững

AkzoNobel tiến hành hoạt động kinh doanh dựa trên các giá trị cốt lõi của mình về An toàn, Liên chính và Bền vững. Chúng tôi kỳ vọng các đối tác kinh doanh của chúng tôi như các nhà cung cấp, nhà phân phối và đại lý cũng thực hiện như vậy. Quy tắc này giải thích các giá trị cốt lõi và xác định điều mà AkzoNobel kỳ vọng. Quy tắc chỉ rõ chúng tôi ủng hộ điều gì.

Tính tuân thủ

Các đối tác kinh doanh của chúng tôi được mong đợi sẽ tuân thủ tất cả các luật và quy định áp dụng cho công việc kinh doanh mà họ thực hiện cho AkzoNobel. Họ được mong đợi sẽ áp dụng các giá trị được quy định trong Bộ luật này hoặc áp dụng các giá trị tương đương. Nếu bất kỳ phần nào của Bộ luật này không rõ ràng, họ cần yêu cầu người liên lạc của họ ở AkzoNobel giải thích. Việc không tuân thủ Bộ luật này có thể dẫn đến việc phải chịu các biện pháp xử lý, bao gồm việc chấm dứt mối quan hệ kinh doanh.

Chúng tôi xác nhận tuân thủ các giá trị cốt lõi cung cấp trong Quy tắc Ứng xử này.

Tên _____

Tên công ty _____

Ngày _____

Chữ ký

An toàn

An toàn con người

Nơi làm việc mà các đối tác của chúng tôi cung cấp phải an toàn. Nhân viên và nhà thầu phải được biết về các quy tắc an toàn và được hướng dẫn để luôn áp dụng chúng, trong khi ở nơi làm việc, ghé thăm khách hàng hay di chuyển. Có sẵn quy trình để quản lý sự cố an toàn.

An toàn quy trình

Điều quan trọng là các đối tác của chúng tôi đánh giá và kiểm soát một cách có hệ thống các nguy cơ vận hành của các mối nguy hiểm, chấn thương, chất thải hay nguy hại phát sinh từ các hoạt động của họ cho chúng tôi, chẳng hạn như nghiên cứu, sản xuất và vận chuyển. Các nhân viên và nhà thầu của họ phải tuân thủ các quy trình an toàn và rủi ro an toàn và các tai nạn phải được báo cáo và kiểm soát một cách nhanh chóng.

An toàn sản phẩm

Các đối tác của chúng tôi phải tuân thủ các quy định an toàn sản phẩm, dán nhãn sản phẩm phù hợp và thông báo về các yêu cầu đối với xử lý sản phẩm. Những người tiếp xúc với các sản phẩm được sản xuất và cung cấp cho AkzoNobel phải được bảo vệ để tránh tiếp xúc với các chất gây nguy hiểm. Sản phẩm được cung cấp cho AkzoNobel và các nguyên vật liệu dùng để sản xuất các sản phẩm này phải đáp ứng tất cả các yêu cầu quy định về sản phẩm được áp dụng.

Liêm chính

Ứng xử kinh doanh trung thực

Chúng tôi kỳ vọng rằng tất cả các đối tác của chúng tôi tiến hành hoạt động kinh doanh một cách công bằng và liêm chính. Họ sẽ không thực hiện, đưa hay cho phép đưa hối lộ, hay tiến hành bất kỳ hình thức hoạt động kinh doanh trái với bất kỳ nguyên tắc đạo đức nào. Họ không chỉ để được tạo thuận lợi hơn. Tham gia vào một giao dịch kinh doanh với hoặc cho AkzoNobel hoặc chấp nhận một số điều khoản và điều kiện không được bị ảnh hưởng bởi các món quà hay sự tiếp đãi.

Các đối tác của chúng tôi không tặng quà cho nhân viên AkzoNobel hay tiếp đãi nhiều hơn giá trị nhỏ. Họ không bao giờ tặng tiền hoặc khoản tương đương tiền như thể quà tặng cho nhân viên của chúng tôi.

Cạnh tranh công bằng

Các đối tác của chúng tôi cạnh tranh công bằng và tuân thủ luật cạnh tranh và chống độc quyền. Họ không ký các thỏa thuận hay áp dụng các thực hành có tác động hạn chế cạnh tranh như ấn định giá, phân chia thị trường hay lạm dụng vị trí thống trị. Họ không cung cấp các sản phẩm hoặc dịch vụ cho hoặc đại diện cho AkzoNobel theo cách gây hiểu lầm.

Kiểm soát thương mại

Các đối tác của chúng tôi cần phải tuân thủ quy định kiểm soát xuất khẩu áp dụng cho doanh nghiệp của họ và cung cấp thông tin chính xác và trung thực về doanh nghiệp của họ cho hải quan và các cơ quan chức năng khác khi có yêu cầu. Họ xác định và quản lý các hạn chế thương mại áp dụng cho hoạt động kinh doanh của họ với chúng tôi, bao gồm cả những hạn chế của các quốc gia và các bên bị trừng phạt.

Sở hữu trí tuệ và thông tin bảo mật

Chúng tôi kỳ vọng các đối tác của chúng tôi tôn trọng quyền sở hữu trí tuệ, bao gồm cả quyền của AkzoNobel. Phải có biện pháp thích hợp để ngăn chặn việc tiết lộ hoặc sử dụng trái phép thông tin bảo mật của AkzoNobel được cung cấp cho họ.

Dữ liệu cá nhân

Các đối tác của chúng tôi bảo vệ dữ liệu cá nhân của nhân viên AkzoNobel và sử dụng dữ liệu này cho mục đích kinh doanh chính đáng và được phép. Họ phải minh bạch về thời điểm và cách thức họ thu thập, sử dụng hoặc chia sẻ dữ liệu cá nhân. Họ thực hiện các biện pháp bảo mật thích hợp để bảo vệ dữ liệu.

Xung đột Lợi ích

Quyết định mà nhân viên của đối tác chúng tôi đưa ra liên quan đến các giao dịch kinh doanh của AkzoNobel không được bị ảnh hưởng bởi những lợi ích riêng tư hay cá nhân. Không được sử dụng các mối quan hệ cá nhân hoặc bạn bè với nhân viên AkzoNobel để gây ảnh hưởng đến quyết định kinh doanh của nhân viên. Nếu một nhân viên có liên quan đến một nhân viên AkzoNobel, và điều này có thể thể hiện xung đột lợi ích tiềm ẩn trong giao dịch hoặc mối quan hệ kinh doanh, đối tác của chúng tôi phải tiết lộ sự thật này cho AkzoNobel hoặc đảm bảo rằng nhân viên của AkzoNobel sẽ tiết lộ. Các đối tác của chúng tôi không hỗ trợ tài chính hay hỗ trợ khác cho các đảng phái chính trị để gây ảnh hưởng đến các giao dịch với hoặc cho AkzoNobel.

Buôn bán cổ phần

Các đối tác của chúng tôi không được kinh doanh chứng khoán, hoặc khuyến khích người khác làm như vậy bằng cách sử dụng thông tin bảo mật nhận được từ AkzoNobel.

Nguồn lực công ty

Nếu họ sử dụng hoặc có quyền tiếp cận các nguồn lực của AkzoNobel, bao gồm con người, hệ thống, mạng lưới và cơ sở vật chất, các đối tác của chúng tôi phải sử dụng các nguồn lực này một cách phù hợp theo các hướng dẫn của AkzoNobel và chỉ phục vụ mục đích kinh doanh dự định của họ.

Lưu trữ hồ sơ

Chúng tôi kỳ vọng các đối tác của chúng tôi giữ hồ sơ chính xác, đầy đủ và cập nhật về các giao dịch của họ với AkzoNobel. Những hồ sơ này phải được lưu trữ theo luật áp dụng.

Ngăn chặn gian lận

Các đối tác của chúng tôi phải có biện pháp kiểm soát nội bộ nhằm mục đích phát hiện, ngăn chặn và đối phó với gian lận và rửa tiền. Các giao dịch phải được ghi chép hợp lý và được xem xét. Bất kỳ hành vi gian lận tiềm ẩn nào có thể gây ảnh hưởng đến AkzoNobel phải được báo cáo cho chúng tôi ngay lập tức.

Thông tin liên lạc phù hợp

Thông tin liên lạc thực tế và kịp thời với chúng tôi là cần thiết đối với một mối quan hệ vững mạnh. Các đối tác của chúng tôi sẽ không tiết lộ thông tin bảo mật của chúng tôi mà không được phép. Họ xem xét thông tin kinh doanh một cách thận trọng và đảm bảo rằng họ đáp ứng các tiêu chuẩn cao. Họ sẽ không phát hành bất kỳ thông cáo báo chí nào về chúng tôi, các sản phẩm của chúng tôi hoặc mối quan hệ kinh doanh của chúng tôi mà không có sự chấp thuận của chúng tôi.

Bền vững

Quyền con người

Các đối tác của chúng tôi công nhận các quyền con người của tất cả mọi người nêu trong Tuyên bố Toàn cầu về Quyền con người và các Nguyên tắc Hướng dẫn của Liên hợp quốc về Quyền Con người và Doanh nghiệp. Họ có trách nhiệm tránh xâm phạm đến quyền con người và sửa chữa những tác động, nếu có, lên quyền con người gây ra từ các hoạt động được thực hiện cho chúng tôi và từ các sản phẩm được sản xuất cho chúng tôi.

Mối quan hệ lao động

Nhân viên của đối tác kinh doanh được tuyển dụng và giữ lại cần phù hợp cho công việc. Đối tác kinh doanh của chúng tôi cam kết áp dụng các nguyên tắc của Tuyên bố của Tổ chức Lao động Quốc tế (ILO) về các Nguyên tắc Cơ bản và Quyền lợi tại Nơi làm việc. Đối tác không thuê những người không theo ý muốn của họ, chịu đầy đọa, bóc lột, tham gia vào chế độ nô lệ hay nô dịch, hoặc bị tước đoạt các quyền của họ. Đối tác tuân thủ các yêu cầu về độ tuổi tối thiểu theo luật định như được nêu trong các công ước ILO tương ứng và luật pháp của các quốc gia mà họ có hoạt động kinh doanh và không tuyển trẻ em dưới 16 tuổi.

Đối tác của chúng tôi đối xử tôn trọng mọi người. Đối tác kinh doanh của chúng tôi không gây phiền nhiễu, hay phân biệt đối xử, dù là thông qua văn hóa, quốc tịch, chủng tộc, tôn giáo, giới tính, sở thích chính trị, khuyết tật, tổ chức, xu hướng tình dục hay độ tuổi.

Giờ làm việc và tiền công phải tuân theo pháp luật, công bằng và xứng đáng. Làm thêm giờ được trả công và nghỉ phép được cung cấp theo yêu cầu. Quyền cá nhân về tự do bày tỏ ý kiến và lập hội đoàn, bao gồm quyền thương lượng tập thể, được tôn trọng.

Môi trường và cộng đồng

Các đối tác của chúng tôi tuân thủ mọi luật về môi trường liên quan và đảm bảo có sẵn các giấy phép cần thiết. Họ cam kết sử dụng hiệu quả nguyên vật liệu, năng lượng và các nguồn tài nguyên thiên nhiên khác trong khi giảm thiểu chất thải, khí thải và tiếng ồn. Họ quan tâm đến cộng đồng nơi họ đang hoạt động kinh doanh, và lắng nghe những mối quan ngại của họ.

Phản nản

Các đối tác của chúng tôi cung cấp cho nhân viên và các bên liên quan khác cơ chế để nêu lên mối quan ngại về vi phạm hoặc vi phạm tiềm ẩn đối với luật pháp và các giá trị được quy định trong Quy tắc này. Những quan ngại này sẽ được giải quyết một cách công bằng và minh bạch. Các đối tác của chúng tôi bảo vệ tính bảo mật và ngăn cấm trả thù đối với việc nêu ra những mối quan ngại đó.

Tuân thủ nhà thầu phụ

Bất kỳ bên nào mà đối tác của chúng tôi thuê thay mặt cho AkzoNobel hoặc để thực hiện công việc vì lợi ích của AkzoNobel sẽ được biết về các giá trị trong Quy tắc này và sẽ được yêu cầu hành động phù hợp với chúng.